

DEAF INTERPRETER-HEARING INTERPRETER TEAMS

Student Activity: Public Events Settings #1

The purpose of this activity sheet is to provide students with the opportunity to assess and justify the use of DI-HI teams.

Directions: When answering the following questions, be sure to consider various factors and provide justification for each of your answers.

Scenario:

A Deaf community leader has contacted Tim and asked him to interpret for the grand opening of the new Deaf Senior Citizen Housing Complex. Construction of this new Deaf Senior Center was just completed and the Deaf community and local public have been invited to celebrate the grand opening. Tim reviews the program for the event and sees the following speakers scheduled to speak:

Opening & Welcome: President of the Local Deaf Club Remarks: The Mayor of the City Remarks: CEO of Architectural Firm Remarks: NAD President Closing Remarks: President of the Local Deaf Club Ribbon Cutting Ceremony

Tim is a CODA and holds a CSC, a CI and a CT. He has been interpreting professionally in this community for the last 15 years.

Assessing the need for a DI-HI team

1. Would you recommend a DI-HI team for this event?

If yes, continue answering questions 2 - 6; if no, jump to question 7:

2. What about the consumers and their anticipated language use in this scenario would warrant the use of a DI-HI team?

Copyright © 2013-16 by the National Consortium of Interpreter Education Centers (NCIEC).

This NCIEC product was developed by the National Interpreter Education Center (NIEC) at Northeastern University. Permission is granted to copy and disseminate these materials, in whole or in part, for educational, non-commercial purposes, provided that NCIEC is credited as the source and referenced appropriately on any such copies. 3. What about the interpreters' language competency present in this scenario would warrant the use of a DI-HI team?

4. What setting considerations are present in this scenario that would warrant the use of a DI-HI team?

5. Using the CPC for justification, please explain your decision to secure a DI-HI team.

6. Upon completion of your assessment and your determination of needing a DI-HI team, what information would you include to make your case to the requestor that a DI-HI team is necessary?

DI-HI Team will not be utilized

7. What about the consumers and their anticipated language use in this scenario led you to your decision not to recommend a DI-HI team?

8. What about the interpreters' language competency present in this scenario led you to your decision not to recommend a DI-HI team?

9. What setting considerations are present in this scenario led you to your decision not to recommend a DI-HI team?

10. Using the CPC for justification, please explain your decision to not secure a DI-HI team.

Copyright © 2013-16 by the National Consortium of Interpreter Education Centers (NCIEC). This NCIEC product was developed by the National Interpreter Education Center (NIEC) at Northeastern University. Permission is granted to copy and disseminate these materials, in whole or in part, for educational, non-commercial purposes, provided that NCIEC is credited as the source and referenced appropriately on any such copies.